

Zeitschrift:	Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé
Herausgeber:	Association suisse de propriétaires de tracteurs
Band:	14 (1952)
Heft:	11
Rubrik:	L'orientation nouvelle envisagée pour les Stations d'essais de l'IMA

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Qui veut devenir collaborateur ?

L'orientation nouvelle envisagée pour les Stations d'essais de l'IMA

Dans sa séance du 18 octobre 1949, tenue à St-Gall, le Comité de l'IMA constata la nécessité qu'il y a de fournir ses informations aux intéressés — et avant tout aux professeurs, chefs de cours et conseillers techniques dans le domaine du machinisme agricole — plus rapidement et plus complètement qu'auparavant. Il ressortit clairement de la discussion que cette tâche ne pourrait être menée à bien qu'au moment où l'activité de l'IMA ne serait plus limitée, presque exclusivement, à l'essai demandé de machines et d'instruments. Ce qui est donc nécessaire, c'est un élargissement de ses activités, qui lui permette d'examiner les nouveautés paraissant sur le marché et de donner son avis sur des instruments qui sont d'un intérêt primordial pour les milieux touchant à l'IMA. Le Comité est certain, d'autre part, que le programme prévu ne peut être mené à chef par le travail du personnel permanent seulement. Aussi songe-t-il à s'attirer la collaboration des maîtres et chefs de cours de l'enseignement technique agricole ainsi que celle des agriculteurs que la question intéresse.

L'IMA attend de ces collaborateurs un travail autant que possible indépendant. Leur activité sera de nature diverse. Ils seront notamment sollicités de faire connaître régulièrement à l'IMA leurs observations et constatations dignes d'intérêt, comme aussi les innovations du machinisme agricole. Nous pensons, entre autres, aux expériences qui sont faites avec des machines et instruments nouvellement acquis par le collaborateur ou l'exploitation dans laquelle il travaille. A ce propos, il ne faut pas perdre de vue qu'on ne s'aperçoit souvent que beaucoup plus tard de défauts dans la construction des instruments ou dans la disposition et la forme de leur parties travaillantes. Il serait donc indiqué, particulièrement avec les nouvelles acquisitions et les nouveautés, d'envoyer un compte-rendu des expériences réalisées la première saison de leur utilisation; puis de communiquer ensuite, et chaque fois que ce sera le cas, si des dérangements ou des défauts de construction ont été constatés. Un certain scepticisme et de la réserve dans des éloges provoqués peut-être par l'enthousiasme du premier moment sont tout-à-fait à leur place. D'un autre côté, il faut aussi se garder de juger hâtivement d'une machine dont on ne vient pas à bout au premier essai. Il est à recommander, avant de porter un jugement défavorable, de faire effectuer une démonstration par le vendeur même, sur le domaine; ou bien de se faire donner de vive voix toutes indications sur le maniement de la machine.

Les agriculteurs qui voudraient devenir collaborateurs de l'IMA dans le sens indiqué ci-dessus sont priés de s'annoncer à la Gérance de l'IMA, à Brougg.

Pour des raisons aisées à concevoir, les inscriptions d'intermédiaires ne peuvent pas être prises en considération.

I.

(traduction: R. Schmid)

Durée plus longue
grâce à la triple-isolation

ELECTRONA S.A.
Fabrique d'accumulateurs
BOUDRY - NEUCHATEL
Téléphone (038) 6 42 46

ELECTRONA

Atelier spécialisé pour
la révision de tracteurs
Travail garanti
Prix modérés

GARAGE DU PONT SA
FРИBOURG

ROUTE DE MARLY, 99 Tél. (037) 2 15 57

Soutenez votre périodique

en vous référant, lors de vos achats ou demandes d'offres,
aux insertions parues dans «Le Tracteur».



**Le moment est venu . . .
... de faire regommer
les pneus de votre tracteur agricole**

à un prix avantageux. Nous garantissons un travail soigné.
Demandez-nous une offre en indiquant les dimensions
des pneus.

Rubber S.A., Fabrique de caoutchouc, Rosé/FR
Tél. (037) 4 21 64